



WELCOME Treff

DEUTSCH | ENGLISH
PROGRAMM
05.03. – 10.03.2018

05.03. MONTAG | MONDAY (10:00 – 16:00)

Frauencafé am WELCOME Treff - Unterstützung für zugewanderte Frauen auf Augenhöhe

Ort: SeminarLaden (10:30 - 15:00)

- 10:30 – 14:00** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | German for women: practicing and speaking
- 11:00 – 14:00** **Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen** : "Wir nähen eine Bluse für den Sommer." | **sewing – repairing – self-made handcrafts**: "We sew a blouse for the summer."
- 13:00 – 14:00** * **Aktuelle Themen & Angebote**: Kurze sportliche Übungen/Workout für Frauen | **Current topics & offers**: *Workout training for woman
- 14:00 – 15:00** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen (Fortgeschrittene)** | German for women: practicing and speaking (advanced level)
- 11:00 – 16:00** **Nachhilfe bei schulischen Aufgaben (Mathe, Biologie, Geschichte und English)** | **Assistance with school tasks** (mathematics, biology, history and english)
- 12:30 – 14:30** **Schachspielen** | Chess
- 13:00 – 14:00** **Mit Kindern spielen & basteln** | playing and crafting with children

06.03. DIENSTAG | TUESDAY (10:00 – 18:00)

- 10:00 – 11:30** **Deutsch: Üben und Sprechen** | German: practicing and speaking
- 13:00 – 14:00** * **KAUSA Servicestelle: Information und Beratung zur dualen Ausbildung** | **KAUSA Service point**: consultation and information for dual education system
- 11:00 – 15:00** **Hilfe bei Formularen und Briefen** | **helping with letters and filling in documents**
- 15:00 – 16:00** **Spielen und Deutsch lernen & Arabischer Kaffee** | Games for learning German & Arabic coffee
- 16:00 – 17:00** * **Zusammenleben in Deutschland: Funktionen der Parteien** | **Living together in Germany: Functions of the parties**
- 16:00 – 18:00** **hiamk e.V.: Alltagsberatung & Formularhilfe Farsi** | **advising for problems of everyday life and helping with letters and filling in documents in Persian & German**
- 17:00 – 18:30** **Kurzfilm-Workshop**: Wir wollen gemeinsam einen kleinen Kurzfilm drehen und möchten euch gerne dazu einladen. Wenn du Interesse für Drehbuch, Kamera, Schauspiel oder Schnitt hast, bist du herzlich willkommen. | **Shortmovie-workshop**: We would like to do a little shortmovie together and we would like to invite you. If you are interested in writing a script, filming acting or editing, you are welcome.
- 18:00 – 19:00** **Arabisch Kurs** | Arabic course

07.03. MITTWOCH | WEDNESDAY (10:00 – 18:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen**: Wir möchten euch unterstützen, gemeinsam Deutsch üben und sprechen. | **German for women: practicing and speaking**: We want to support you in practicing speaking German.
- 11:00 – 16:00** **Gespräche und Sprachunterstützung** | **Conversations and language support**
- 14:00 – 15:00** **Berufsorientierung und Hilfe bei Bewerbungen** | **professional guidance and help with job applications**
- 14:30 – 15:30** **Politik in Deutschland** | **Politics in Germany**
Wir bieten Euch einen Kurs über die Politik in Deutschland an. Hier könnt ihr mehr erfahren und gemeinsam können wir diskutieren. | We offer you a course on politics in Germany. Here you can learn more and we can discuss together.
- 16:00 – 17:00** **Gespräche auf Englisch** | **Conversations in english**
- 17:00 – 19:00** **Modellbau verbindet**: Es wird gebaut, geschraubt und gesägt. Wer Lust hat, macht mit. | **Come together for model making**: Here you can build, craft, saw or screw. Everyone is welcome to join us.
- 19:00 – 21:00** * **Filmabend**: Wir wollen zusammen einen Film schauen, dabei Deutsch lernen und danach darüber sprechen. | **Movie Night**: We would like to watch a movie together, learning german meanwhile and talk about it.

* Sonderveranstaltung, nicht jede Woche. ** Die Uhrzeit kann sich von Woche zu Woche verschieben.

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag, 10:00 – 16:00 Uhr; Dienstag und Mittwoch, 10:00 – 18:00 Uhr; Freitag 10:00 - 15:00 Uhr



WELCOME Treff

DEUTSCH | ENGLISH
PROGRAMM
05.03. – 10.03.2018

08.03. DONNERSTAG | THURSDAY (10:00 – 16:00)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | German for women: practicing and speaking
- 10:00 – 12:00** **Hilfe bei Formularen und Briefen** | helping with letters and filling in documents
- 11:15 – 12:00** **Deutsch: Üben und Sprechen** | German: practicing and speaking
- 13:00 – 14:00** **Deutsch: Üben und Sprechen (Fortgeschrittene)** | German: practicing and speaking(advanced level)
- 13:00 – 14:00** **Sprechstunde WELCOME-Treff:** Allgemeine Fragen zum WELCOME Treff oder selbst aktiv werden? Einfach in dieser Zeit vorbei kommen. | **consultation hour at WELCOME Treff:** Do you having general questions about WELCOME Treff or you want to be an active part in WELCOME Treff? Just come around.
- 14:00 – 16:00** * **Sprachbrücke: Terminvergabe** | Sprachbrücke: appointments
- 14:00 – 16:00** **Ehrenamtliche Paten & Lotsen für Geflüchtete** | voluntary assistants for refugees
- 14:00 – 16:00** **Deutschsprachiger Muslimkreis Halle/ Saalekreis e.V. (DMK): Häkeln und Stricken für Frauen** | German-speaking Muslim circle (DMK): Crochet and knitting for women
- 15:00 – 16:00** **Ausflug BIZ (Berufsinformationszentrum) | Excursion BIZ (Berufsinformationszentrum)**

09.03. FREITAG | FRIDAY (10:00 – 14.30)

- 10:00 – 11:30** **Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | German for women: practicing and speaking
- 13:30** **Ausflug zum Marktplatz: Mithelfen beim Aufbau für die „Bildungswochen gegen Rassismus“** | Excursion to the „Marktplatz“: helping to build up the "Education Weeks Against Racism"
- 14:30** **Ausflug zum Marktplatz: Eröffnung der „Bildungswochen gegen Rassismus“** | Excursion to the „Marktplatz“: Opening "Education Weeks Against Racism"

10.03. SAMSTAG | SATURDAY (15:00 – 19:00)

- 15:00 – 19:00** **Begegnungscafé für Familien**
Wir laden alle Familien mit Kindern herzlich ein, sich auf einige gemütliche Stunden bei uns zu treffen, gemeinsam Kaffee oder Tee zu trinken, in der Kinderecke zu spielen und miteinander ins Gespräch zu kommen.
15:00 -16:00 Uhr: Flohmarkt
16:00 Uhr: Arabisch für Kinder
16:00 Uhr: Farsi für Kinder
17:00 Uhr: Miteinander malen und zeichnen
- Family Meeting Café**
We invite all families with children for some cosy hours, to drink coffee or tea together, playing in the children's corner and to get in touch with us and other families.
15:00 -16:00: Flea market
16:00 – arabic for children
16:00 – farsi for children
17:00 – painting and drawing activity
- 19:00 – 21:00** „Bildungswochen gegen Rassismus“ im Theatersaal: | "Education Weeks Against Racism" at the theatre:
Anna und Hakim. Forumtheater - ein Theaterdialog | Anna and Hakim:A theatre-dialogue
Das Stück wird von einem Joker moderiert und findet teilweise in arabischer Sprache statt. Bei Bedarf kann ins Arabische übersetzt werden. | The plot is moderated by a Joker and some parts will be in arabic language. When needed there is an arabic transtaltion. For the whole stage play.

* Sonderveranstaltung, nicht jede Woche. ** Die Uhrzeit kann sich von Woche zu Woche verschieben.

Öffnungszeiten: Montag und Donnerstag, 10:00 – 16:00 Uhr; Dienstag und Mittwoch, 10:00 – 18:00 Uhr; Freitag 10:00 - 15:00 Uhr



WELCOME Treff
Waisenhausring 2
06108 Halle (Saale)
willkommen-in-halle.de

Telefon: +49 345 135 348 61
Mobil & WhatsApp: +49 176 22 00 71 77
Email: welcometreff@willkommen-in-halle.de
facebook.com/welcometreff

